Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft

Westendorf

Was gibt's Neu's

www.vg-westendorf.de

Jahrgang 37 | Freitag, den 10. Februar 2017 | Nummer 3

Kunterbuntes Faschingstreiben

für alle Kinder, Eltern und Großeltern
von 0 – 99 Jahren

am Dienstag, den 21.02.2017

ab 14 Uhr
im Bürgerhaus Alpenblick
Westendorf

Unterhaltungsprogramm mit

Zauberer

Ritschie

Auftritt der SVO Minigarde

Eintritt: Erwachsene 2 Euro, Kinder ab 3 Jahren 2 Euro

Rad- und Motorsportclub Westendorf e.V.
Kindertagesstätte Westendorf/Dösingen

Amtliche Bekanntmachungen

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentalter Straße 1
87679 Westendorf
Tel. 08344/9202-0
Fax 08344/9202-22
E-Mail info@vg-westendorf.de
Internet www.vg-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Verwaltungsgemeinschaft:
Montag - Donnerstag: 07:30 – 12:00 Uhr
Donnerstag: 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag: 07:30 – 12:30 Uhr

Bekanntmachung über das Widerspruchsrecht

von Wahlberechtigten hinsichtlich der Weitergabe ihrer Daten

Es wird darauf hingewiesen, dass die Meldebehörde nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMG) Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher oder kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorausgehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über Vor- und Familiennamen, Doktorgrade und Anschriften von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen darf, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist (§ 50 Abs. 1 Satz 1 i.V.m. § 44 Abs. 1 Satz 1 BMG). Die Geburtstage der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden (§ 50 Abs. 1 Satz 2 BMG).
Die Betroffenen haben das Recht, der Übermittlung ihrer Daten durch die Einrichtung einer Übermittlungssperre zu widersprechen (§ 50 Abs. 5 BMG). Wer bereits früher einer entsprechenden Übermittlung widersprochen hat, braucht nicht erneut zu widersprechen; die Übermittlungssperre bleibt bis zu einem schriftlichen Widerruf gespeichert. Wahlberechtigte, die ab sofort von diesem Recht Gebrauch machen möchten, können sich dazu mit uns schriftlich oder auch persönlich wie folgt in Verbindung setzen:

Verwaltungsgemeinschaft Westendorf
Bürgerbüro
Dösingen, Kaltentaler Straße 1
87679 Westendorf

Telefon:08344/9202-0
Telefax: 08344/9202-22
E-Mail: ewo@vg-westendorf.de

Öffnungszeiten:
Montag – Donnerstag: 7.30 Uhr – 12.00 Uhr,
Donnerstag: 13.00 – 18.00 Uhr,
Freitag: 7.30 Uhr – 12.30 Uhr.

Westendorf, den 27.01.2017
gez. Fischer
Geschäftsstellenleiter

HINWEISE

zum Breitbandausbau

Die Telekom Deutschland GmbH verschickt derzeit in den Gemeinden Markt Kaltental, Osterzell und Westendorf Auftragsmappen an Bürger, mit nachfolgendem Titel
„Wir bauen für Sie
Der Glasfaseranschluss bis ins Haus“.
Diese Auftragsunterlagen erhalten alle Bürger, die im Rahmen des Breitbandausbaus einen Glasfaseranschluss bis ins Haus erhalten. Ob Ihr Anwesen im Rahmen der Bayerischen Breitbandrichtlinie einen Glasfaseranschluss bis ins Haus (FTTH - Fibre to the House) erhält, können Sie auf den Homepages der Gemeinden unter dem Punkt
„Breitbandversorgung/Förderschritt 4/Karte des vorläufigen Erschließungsgebiets“
ersehen. Für alle Anwesen mit einem roten Punkt ist ein Glasfaseranschluss bis ins Haus vorgesehen.
Die Gemeinden empfehlen grundsätzlich allen Eigentümern von Anwesen, für die im Rahmen der Breitbandförderung ein kostenloser Glasfaseranschluss bis ins Haus vorgesehen ist, den Auftrag an die Telekom zu erteilen. Die Realisierung des Glasfaser-Hausanschlusses geht nicht mit der Verpflichtung einher, mit Telefon- und Internetverträgen zur Telekom zu wechseln. Ungeachtet dessen steht es jedoch jedem Grundstückbesitzer frei, den Hausanschluss an das moderne Glasfasernetz der Telekom abzulehnen. Sollte ein solcher Anschluss allerdings zu einem späteren Zeitpunkt gewünscht werden, trägt die Kosten allein der Grundstückseigentümer.
Alle Anwesen innerhalb der Erschließungsgebiete, die auf der Karte nicht mit einem roten Punkt markiert sind, erhalten im Zuge des Breitbandausbaus einen sog. FTTC-Ausbau (Fibre-to-the-Curb), der Geschwindigkeiten von mindestens 30 MBit/s gewährleistet. In diesem Fall werden die Grundstückseigentümer nicht angeschrieben, da nur die Kabelverzweiger mit Glasfaser aufgerüstet werden. Für Rückfragen stehen Ihnen die Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden sowie der Breitbandpate Herr Driendl (08344/9202-13) gerne zur Verfügung.

Mikrozensus 2017 im Januar gestartet

Interviewer bitten um Auskunft

Auch im Jahr 2017 wird in Bayern wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus, eine amtliche Haushaltsbefragung bei einem Prozent der Bevölkerung, durchgeführt. Nach Mitteilung des Bayerischen Landesamts für Statistik werden dabei im Laufe des Jahres rund 60 000 Haushalte in Bayern von besonders geschulten und zuverlässigen Interviewerinnen und Interviewern zu ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage sowie in diesem Jahr auch zu ihrer Gesundheit befragt. Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht.
Im Jahr 2017 findet im Freistaat wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus, eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung bei einem Prozent der Bevölkerung, statt. Mit dieser Erhebung werden seit 1957 laufend aktuelle Zahlen über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung, insbesondere der Haushalte und Familien, ermittelt.
Der Mikrozensus 2017 enthält zudem noch Fragen zur Gesundheit, der Körpergröße und dem -gewicht sowie zu den Rauchgewohnheiten. Die durch den Mikrozensus gewonnenen Informationen sind Grundlage für zahlreiche gesetzliche und politische Entscheidungen und deshalb für alle Bürger von großer Bedeutung.
Wie das Bayerische Landesamt für Statistik weiter mitteilt, finden die Mikrozensusbefragungen ganzjährig von Januar bis Dezember statt. In Bayern sind demnach bei rund 60 000 Haushalten, die nach einem objektiven Zufallsverfahren insgesamt für die Erhebung ausgewählt wurden, wöchentlich mehr als 1 000 Haushalte zu befragen. Das dem Mikrozensus zugrunde liegende Stichprobenverfahren ist aufgrund des geringen Auswahlsatzes verhältnismäßig kostengünstig und hält die Belastung der Bürger in Grenzen.
Um jedoch die gewonnenen Ergebnisse repräsentativ auf die Gesamtbevölkerung übertragen zu können, ist es wichtig, dass jeder der ausgewählten Haushalte auch tatsächlich an der Befragung teilnimmt.

Aus diesem Grund besteht für die meisten Fragen des Mikrozensus eine gesetzlich festgelegte Auskunftspflicht, und zwar für bis zu vier aufeinander folgende Jahre.

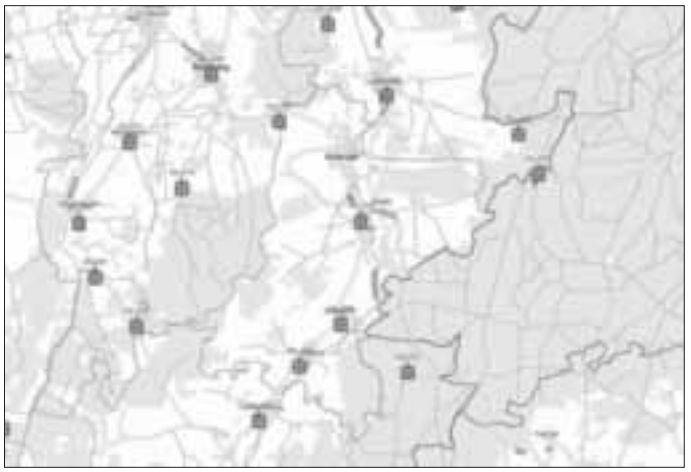
Datenschutz und Geheimhaltung sind, wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik, umfassend gewährleistet. Auch die Interviewerinnen und Interviewer, die ihre Besuche bei den Haushalten zuvor schriftlich ankündigen und sich mit einem Ausweis des Landesamts legitimieren, sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Statt an der Befragung per Interview teilzunehmen, hat jeder Haushalt das Recht, den Fragebogen selbst auszufüllen und per Post an das Landesamt einzusenden. Das Bayerische Landesamt für Statistik bittet alle Haushalte, die im Laufe des Jahres 2017 eine Ankündigung zur Mikrozensusbefragung erhalten, die Arbeit der Erhebungsbeauftragten zu unterstützen.

Bayerisches Landesamt für Statistk

Rettungstreffpunkte Forst

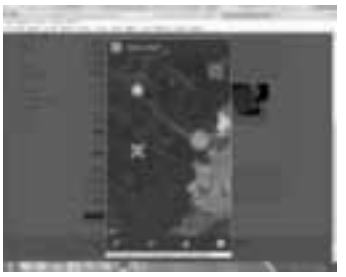
In den letzten Monaten wurden in den Gemeindegebieten mehrere grün-weiße Schilder aufgestellt. Sie haben sich vielleicht schon gefragt, was diese Schilder bezwecken. Es handelt sich dabei um die sogenannten **„Rettungstreffpunkte Forst“**.

Waldarbeit ist trotz aller Fortschritte beim Arbeitsschutz eine äußerst gefährliche Tätigkeit. Bei forstlichen Arbeiten kommt es in Bayern zu mehreren tausend Unfällen pro Jahr. Die Unfälle sind häufig schwerwiegend und erfordern schnellste notärztliche Versorgung. Da sich diese Unfälle in der Regel in wenig erschlossenen Gebieten ereignen und die Lage der Unfallorte in einer Notfallsituation oft nur schwer zu beschreiben sind, finden die Rettungskräfte meist nicht selbständig zu dem Verletzten und müssen durch Dritte hingeführt werden.



Damit Kontaktperson und Rettungsdienst möglichst rasch zusammenkommen, hat die Bayerische Forstverwaltung jetzt in Zusammenarbeit mit den Kommunen und den Bayerischen Staatsforsten Treffpunkte festgelegt, die eindeutig nummeriert sind und ganzjährig anfahrbar sind. Diese Treffpunkte der „Rettungskette Forst“ sind den Integrierten Leitstellen bekannt und können vom Notarzt zielsicher und schnell erreicht werden.

Die Rettungstreffpunkte im Zuständigkeitsbereich des Amts für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (AELF) Kaufbeuren sind mittlerweile alle freigegeben und stehen jedem Waldbesitzer, aber auch Wanderern und Sportlern, zur Verfügung. Die nächstgelegenen Rettungstreffpunkte für Ihren Wald können Sie im **Internet** unter http://www.stmelf.bayern.de/wald/waldbesitzer/038467/index.php in der Rubrik „Karte“ einsehen. Des Weiteren besteht die Möglichkeit, die Rettungstreffpunkte über die **Smartphone-App „Hilfe im Wald“** zu nutzen.



Das AELF Kaufbeuren empfiehlt jedem Waldbesitzer, sich vor der Waldarbeit über den nächstgelegenen Rettungstreffpunkt zu informieren und die Nummer des Punktes zu notieren (beispielsweise im Helm, oder auf Benzinkanister), um im Notfall den Rettungseinsatz schnellstmöglich und zielsicher einleiten zu können!

Luftaufnahmen im Rahmen eines Filmprojektes „Das Allgäu von oben“

Die Allgäuer Zeitung plant derzeit das Filmprojekt „Das Allgäu von oben“.

Dazu sind Luftaufnahmen in den Städten und Gemeinden des Ostallgäus notwendig. Diese Aufnahmen werden bis August/September 2017 immer wieder durchgeführt. Selbstverständlich wird bei allen Aufnahmen die Privatsphäre jedes Einzelnen respektiert und berücksichtigt. Die Luftbilder werden mittels Hubschrauber und Flugdrohnen erstellt und in Zusammenarbeit mit Mitarbeitern der rt1.tv production GmbH aus Augsburg durchgeführt. Entsprechende Aufstiegsgenehmigungen für den Einsatz eines Hubschraubers und einer Drohne wurden vom Luftfahrtbundesamt eingeholt.

Die Aufnahmen mit den Sehenswürdigkeiten, der besonderen Natur, Highlights und dem Leben in unserer Region werden später im Programm unseres heimatlichen Fernsehsenders ausgestrahlt und können ab Mitte/Ende Oktober 2017 im Handel auf DVD käuflich erworben werden. Die Bilder sollen eine einzigartige Dokumentation unserer schönen Heimat darstellen und können beispielsweise auch in Bildunggsstätten, Einrichtungen der Heimatpflege, etc. eingesetzt werden.

Demenzbegleiterkurs beim Mehrgenerationenhaus Mitanand Roßhaupten

Ab 10. März 2017 findet in Roßhaupten wieder an insgesamt vier Wochenenden ein Demenzbegleiterkurs statt. Der Kurs ist für alle gedacht, die als ehrenamtliche BegleiterInnen mit Demenzkranken arbeiten möchten und deren Angehörige entlasten wollen oder selbst in der Familie mit dem Thema Demenz konfrontiert sind.

Die Inhalte der Schulung sind: Funktion des Gedächtnisses, dementielle Krankheitsbilder, Kommunikation mit Demenzkranken, Betreuung von und Beschäftigung mit Demenzkranken,

Umgang mit Demenzkranken, Überblick über therapeutische Ansätze, Grundhaltungen und Einstellungen, die Erlebniswelt von Demenzkranken und die Situation der Angehörigen verstehen lernen, Notfallsituationen bei Helfereinsätzen, Bedürfnisse der Helfenden, rechtliche Aspekte der Betreuung, Grundlagen der Pflegeversicherung, Einführung in die Praxis…

Die Schulung findet in Zusammenarbeit mit dem Netzwerk Altenhilfe und Gerontopsychiatrie Kaufbeuren – Ostallgäu e. V. statt, die Kursbegleitung übernimmt Frau Anette Schweiger vom Mehrgenerationenhaus. Die Termine sind 10./11. März, 24./25. März, 07./08. April und 28./29. April 2017. Jeweils freitags von 15 Uhr bis 19 Uhr, samstags von 9 Uhr bis 12 Uhr 30 und 14 Uhr bis 17 Uhr 30.

Interessenten melden sich bitte im Mehrgenerationenhaus Mitanand Roßhaupten zu den Büroöffnungszeiten (Mo – Do von 11 Uhr bis 15 Uhr, Fr 11 Uhr bis 14 Uhr) an unter der Telefonnummer 08367/9121421. Ansprechpartnerin, auch für weitere Informationen, ist Anette Schweiger mit Team.

Anette Schweiger

Infoveranstaltung „Zu Hause leben – mit Unterstützungs- und Pflegebedarf“

Informationen zu bestehenden Angeboten einer häuslichen Betreuung und zur Beschäftigung von Haushaltshilfen aus dem europäischen Ausland

Referentinnen: Gudrun Matusch, Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz und Annett Krüger / Katharina Dursun, Fachberatungsstellen für pflegende Angehörige im Ostallgäu

Termine:

Donnerstag, 16. März 2017, 15 - 17 Uhr, Mehrgenerationenhaus, Hauptstraße 10, 87672 Roßhaupten

Freitag, 17. März 2017, 15 - 17 Uhr, Alten- und Pflegeheim der Hospitalstiftung, Gartenweg 9, 87600 Kaufbeuren

Landratsamt Ostallgäu, Seniorenbeauftragte Christine Seiz-Göser, Tel. 08342 911-475

Seniorenbüro Kaufbeuren, Seniorenbeauftragter Felix Franke, Tel. 08341 8574

MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch
Rathausplatz 1
87662 Kaltental

Tel. 08345/312
Fax 08345/1686
E-Mail info@markt-kaltental.de
Internet www.markt-kaltental.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde:

Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag 19:00 - 19.45 Uhr

Gemeindebücherei Markt Kaltental

Tel. 08345/952735

Öffnungszeiten

Montag .....15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch .....11.30 - 12.00 Uhr

Familienanzeigen!
Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem ONLINE BUCHEN: **www.wittich.de**

GEMEINDE OBEROSTENDORF

Angerstraße 12
86869 Oberostendorf

Tel. 08344/551
Fax 08344/8356
E-Mail info@oberostendorf.de
Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde:

Mo., Di., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr

Bücherstube Gutenberg

Öffnungszeiten: Jeden Dienstag von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060

Referat „Einbruchschutz“ bei Bürgerversammlung in Oberostendorf

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am **Donnerstag, den 16.02.2017** wird bei der Bürgerversammlung PHK Hr. Markus Dösinger ein **Referat über „Einbruchschutz“** halten. Er steht Ihnen anschließend für Fragen zu allen polizeilichen Themen gerne zur Verfügung.

Helmut Holzheu

1. Bürgermeister

Erdgas Schwaben – „verpassen Sie den Anschluss nicht“

Wir bieten den Bürgern aus dem Ortsteil Oberostendorf, die sich noch nicht für einen Erdgashausanschluss entschlossen haben, die Möglichkeit **am Mittwoch, den 15.02.2017 oder am Mittwoch, den 22.02.2017 von 17:00 Uhr – 20:00 Uhr** ein persönliches Gespräch mit unserem ***Netzberater Hr. Schrickel*** im Gemeindehaus Oberostendorf zu führen. Er wird Ihnen Rede und Antwort rund um Ihren Gashausanschluss stehen.

„Nutzen Sie jetzt diese Möglichkeit der persönlichen Beratung“

Gerne können Sie vorab bei Frau Musikant (Gemeindeamt) einen festen Termin mit Uhrzeit für die oben genannten Tage unter 08344/551 ausmachen.

Erdgas Schwaben-Erdgasnetzbetreiber im Unternehmensverbund der Erdgas Schwaben

Hr. Thomas Schrickel

GEMEINDE OSTERZELL

Schulplatz 6
87662 Osterzell

Tel. 08345/274
Fax 08345/214
E-Mail info@osterzell.de
Internet www.osterzell.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde:	Dienstag:	08:00 – 12:00 Uhr
	Dienstag:	18:00 – 19:30 Uhr
	Donnerstag:	14:00 – 18:00 Uhr

GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2
87677 Stöttwang

Tel. 08345/326
Fax 08345/1223
E-Mail info@stoettwang.de
Internet www.stoettwang.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde:	Dienstag:	08:00 – 12:00 Uhr
	Mittwoch:	08:00 – 12:00 Uhr
	Donnerstag:	18:30 – 20:00 Uhr
	Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr

Amtliche Bekanntmachung

über den Aufstellungsbeschluss Bebauungsplan

„Am Wolfsgalgen“ in Stöttwang
(gem. § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB)

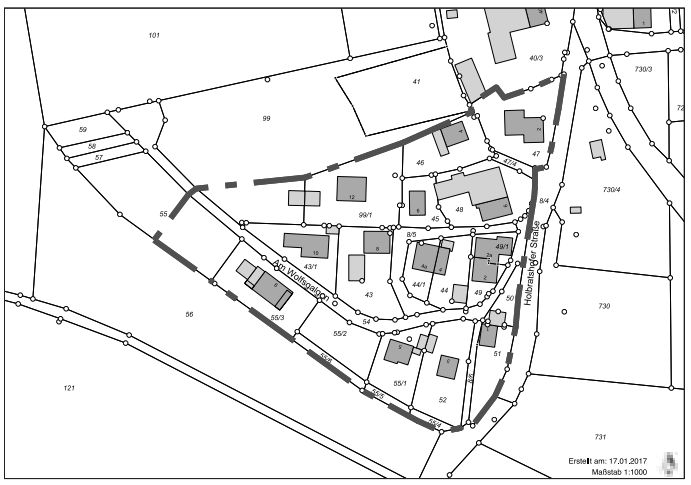
Der Gemeinderat der Gemeinde Stöttwang hat am 17.01.2017 die Aufstellung des Bebauungsplanes für das Gebiet „Am Wolfsgalgen“ in Stöttwang beschlossen.

Der Geltungsbereich liegt im südlichen Bereich der Ortslage von Stöttwang und umfasst die Grundstücke Fl.Nr. 8/5, 8/6, 43, 43/1, 44, 44/1, 45, 46, 47, 47/4, 48, 49, 49/1, 50, 51, 52, 55/1, 55/2, 55/3, 55/4, 55/5, 55/6, 99/1 sowie Teilflächen der Flurstücke 54, 55, 99 und der Gemarkung Stöttwang. Das Plangebiet umfasst eine Größe von ca. 1,31 ha auf und ist dem beiliegenden Lageplan zu entnehmen.

Sobald die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung aufgezeigt werden können, wird die Gemeinde Stöttwang die Ziele und Zwecke der Planung öffentlich darlegen und Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung geben.

Nach Erstellung des Planentwurfes wird der Entwurf samt Begründung öffentlich ausgelegt. Hierauf wird durch Bekanntmachung hingewiesen werden.

Stöttwang, den 03.02.2017
Gemeinde Stöttwang
-Siegel-
gez. Schlegel
Erster Bürgermeister



unmaßstäblich

Energieberatung der Gemeinde Stöttwang

Am Donnerstag, den 23. Februar 2017 findet im Gemeindeamt Stöttwang ab 18:00 Uhr die Energieberatung durch den eza – Energieberater Herrn Kaufmann statt.

Die Beratung ist für Gemeindebürger kostenlos.

Anmeldung ist bei der Gemeinde Tel. 08345/326 möglich.

GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1
87679 Westendorf

Tel. 08344/212
Fax 08344/1724
E-Mail info@gemeinde-westendorf.de
Internet www.gemeinde-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde:	Dienstag:	14:00 – 18:00 Uhr
	Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr

Die Gemeinde Westendorf wird in diesem Jahr die Spielplätze in Dösingen und Westendorf neu gestalten. Wir interessieren uns deshalb für gute Ideen und Vorschläge der Eltern. Bitte informieren Sie uns persönlich, telefonisch (08344/212) oder per Mail unter info@gemeinde-westendorf.de

Ende des amtlichen Teils

Kirchliche Nachrichten

Pfarrei Aufkirch

(12.02.-26.02.2017)

Sonntag, 12.02.17 10.00 Pfarrgottesdienst mit Jugendchor und hl. Messe für Johann und Thekla Müller mit Angehörigen; für Theresia und Josef Neubrand; für Cornelius und Erna Städele und Aloisia und Franz Reiber; Dreißigstmesse für Rita Buser; - Heizungsopfer - **Mittwoch, 15.02.17 19.30 in Blonhofen:** Hl. Messe für verst. Bihler und Müller; **Donnerstag, 16.02.17 19.30** Hl. Messe nach Meinung und für verst. Angehörige; für Anna Pempp; **Samstag, 18.02.17 15.00** Taufe: Charlotte Herb, **Sonntag, 19.02.17 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Magnus und Viktoria Keller und Magdalena Keller; für Fritz und Resi Taufratshofer, Eltern und verst. Bichtele; für Josef, Franziska und Anna Schmid mit Angehörigen; für Johannes Hofmann; - Opfer für die eigene Kirche – **Sonntag, 26.02.17 10.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Walburga und Hermann Kugelmann; für verst. Kees und Krumm;

Pfarrei Lengenfeld

(12.02.-26.02.2017)

Sonntag, 12.02.17 9.00 Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Martin Kleinhans und Familie Köpfle; für Pfarrer Josef Zindath; - Opfer für die eigene Kirche – **Sonntag, 19.02.17 10.15** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Johann Hinkofer; für Josefa und Ludwig Wachter und verst. Holzheu; - Opfer für die eigene Kirche – **Sonntag, 26.02.17 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Hermann Zwick und Angehörige; - Opfer für die eigene Kirche -

Pfarrei Stöttwang

Sonntag, 12.02., 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst **- Vorstellung der Firmlinge –** Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, 19:00 Uhr Friedensgebet, **Dienstag, 14.02.,** 16:00 Uhr Rosenkranz in Thalhofen, **Donnerstag, 16.02.,** 16:30 Uhr Rosenkranz in Linden, **Freitag, 17.02.,** 15:30 Uhr Weggottesdienst der Erstkommunionkinder, 18:45 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 19:15 Uhr Hl. Messe, **Sonntag, 19.02.,** 8:45 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Ludwig Forster; Anna u. Josef Hindelang; Bruno Hackenberg (JM), **Dienstag, 21.02.,** 16:00 Uhr Rosenkranz in Thalhofen, **Donnerstag, 23.02.,** 16:30 Uhr Rosenkranz in Linden, **Freitag, 24.02.,** 18:45 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 19:15 Uhr Hl. Messe für Angelika Freudling

Pfarrei Frankenhofen

Samstag, 11.02., 14.30 Uhr Tauffeier – Tim Ort, 16:30 Uhr Rosenkranz, **Sonntag, 12.02.,** 8:45 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Elfriede Hartmann u. Alfred Neumann; Meinrad Hartung u. Matthias Scheibl, **Donnerstag, 16.02.,** 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe für Matthias Rock, **Samstag, 18.02.,** 18.45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr **Vorabendgottesdienst - Vorstellung der Firmlinge** – Hl. Messe für Georg u. German Heinle; Gertrud u. Heinz Ulke u. Eltern

Pfarrei Osterzell

Sonntag, 12.02., 8.45 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Heinz Kaufmann u. Eltern; Josefa u. Anton Merkle u. Maria; Richard u. Gerhard Gotschke, **Dienstag, 14.02.,** 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe, **Sonntag, 19.02.,** 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst **- Vorstellung der Firmlinge-,** Hl. Messe für Ludwig Lang, **Dienstag, 21.02.,** 18:45 Uhr Rosenkranz, 19:15 Uhr Hl. Messe

Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Sonntag, 12. Februar 2017: 8.20 Uhr: Hl. Messe St. Johann Untergermaringen, 9.30 Uhr: Hl. Messe St. Jakobus Ketterschwang, 10.40 Uhr: Hl. Messe St. Michael Obergermaringen, **Samstag, 18. Februar 2017:** 19.15 Uhr: Hl. Vorabendmesse St. Jakobus Ketterschwang, **Sonntag, 19. Februar 2017:** 8.20 Uhr: Hl. Messe St. Michael Obergermaringen, 9.30 Uhr: Hl. Messe St. Johann Untergermaringen, **Samstag, 25. Februar 2017:** 19.15 Uhr: Hl. Vorabendmesse St. Michael Obergermaringen, **Sonntag, 26. Februar 2017:** 8.20 Uhr: Hl. Messe St. Johann Untergermaringen, 10.40 Uhr: Hl. Messe St. Jakobus Ketterschwang

Einladung zum 2. Elternabend zur Erstkommunion

Liebe Eltern, am **Donnerstag den 16.02.2017** findet in der Aula der Mittelschule Germaringen um 20.00 Uhr der zweite Elternabend zur Erstkommunion statt.

An diesem Abend wird die Feier der Eucharistie im Mittelpunkt stehen. Außerdem werden weitere organisatorische Fragen geklärt und offene Fragen beantwortet. Pfarrer Austin Abraham und Gemeindereferentin Maria Ruf freuen sich auf Ihr Kommen.

Einladung Bibelabend

Bibel teilen in 7 Schritten

Am Donnerstag, 23.02.2017 um 20.00 Uhr (Ende gegen 21:15 Uhr) im Pfarrsaal, Obergermaringen

Dem Wort Gottes an mich auf der Spur.

Hören – lesen- und betrachten Sie zusammen mit Gemeindereferentin Maria Ruf die Bibelstelle zum Sonntagsevangelium

Alle sind im ökumenischen Sinne herzlich eingeladen. Sie benötigen keine Vorkenntnisse. Falls möglich, die eigene Bibel mitbringen.

„Mariä Himmelfahrt", Oberostendorf

Sa. 11.02.: Vorabend zum 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS – Opfer für die eigene Kirche und Gebäudeunterhalt - Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes, 19.15 Uhr Heilige Vorabendmesse für Anton und Theresia Kerler, **Di. 14.02.:** Hl. Cyrill (Konstantin) Mönch u. hl. Methodius, Bischof, 8.30 Uhr Rosenkranz, 19.15 Uhr Valentinsgottesdienst in **St. Johann Untergermaringen** - musikalisch gestaltet vom Kirchenchor - für alle die jemanden gern haben Einzelpersonen und Paare, Verliebte, Verlobte, Verheiratete, Verwitwete, getrennt oder allein Lebende - ganz gleich welchen Glaubens - Jung und Alt sind herzlich eingeladen, anschließend lädt Sie der Pfarrgemeinderat zu einem kleinen Umtrunk auf den Kirchplatz ein, **Mi. 15.02.:** Mittwoch der 6. Woche im Jahreskreis, 18.30 Uhr Beichtgelegenheit, 19.15 Uhr Heilige Messe für Theresia Rupp und zu Ehren des Hl. Judas Taddäus, **Do. 16.02.:** Donnerstag der 6. Woche im Jahreskreis, 20.00 Uhr 2. Elternabend zur Erstkommunion in der **Aula der Mittelschule Germaringen, Fr. 17.02.:** Hl. Sieben Gründer des Servitenordens, 8.30 Uhr Rosenkranz, **So. 19.02.:** 7. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigenen Kirche und Gebäudeunterhalt, 10.40 Uhr Heilige Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder für Josef Kerler; für Anton und Maria Wetzler und für Maria und Fritz Reiter und verst. Angehörige, **Di. 21.02.:** Hl. Petrus Damiani, Bischof, Kirchenlehrer, 8.30 Uhr Rosenkranz, **Mi. 22.02.:** KATHEDRA PETRI, 18.30 Uhr Beichtgelegenheit, 19.15 Uhr Heilige Messe für Abraham und verst. Angehörige und zu Ehren des Hl. Josef, **Do. 23.02.:** Hl. Polykarp, Bischof von Smyrna, Märtyrer, 20.00 Uhr Bibelabend mit unserer Gemeindereferentin Maria Ruf im **Pfarrsaal Obergermaringen, Fr. 24.02.:** Hl. Matthias, Apostel, 8.30 Uhr Rosenkranz, **Sa. 25.02.:** Hl. Walburga, Äbtissin, 13.30 Uhr Taufe von Leonie Gayer in **St. Stephan Unterostendorf, So. 26.02.:** 8. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse, 9.30 Uhr Heilige Messe für die verst. der Familien Schmölz und Vogel und für Magdalena Hartmann (BJB)

Gottesdienstordnung Westendorf, Dösingen, Gutenberg

Westendorf: 10.02. Fr 19.30 M.f. Herbert Volz; Helene Hirschle; **11.02. Sa** 10.00 Kommunionunterricht im Pfarrstüble, **12.02. So** 08.30 Fatimarosenkranz, 09.00 JM f. Anni Einsle; M.f. Verst. Birk mit Sr. Assumpta; **17.02. Fr** 19.30 Dreißigstenmesse f. Emma Fischer, **18.02. Sa** 10.00 Kommunionunterricht im Pfarrstüble, **19.02. So** 10.15 JM f. Viktoria u. Anton Einsle; M f. Anton Fleschhut; Angelika Ritzel; -Heizungsopfer- **24.02. Fr** 19.30 M.f. die Armen Seelen (K); Wilfrieda u. Sebastian Schlegel;

Dösingen: 09.02. Do 19.30 M.f. Fanny Heiß; **11.02. Sa** 10.00 Kommunionunterricht im Pfarrstüble in Westendorf, **12.02. So** 10.15 M.f. Magdalena u. Josef Heiß; **16.02. Do** 19.30 M.f. Hildegard u. Franz Bachmann; **18.02. Sa** 10.00 Kommunionunterricht im Pfarrstüble in Westendorf, **19.02. So** 09.00 M.f. Verst. Möst und Epple; Raimund Schlegel u. Verw.; **23.02. Do** 19.30 Gemeindegottesdienst

Gutenberg: 11.02. Sa 10.00 Kommunionunterricht im Pfarrstüble in Westendorf, **12.02. So** 10.00 JM Hans Waldmann; M.f. Erich u. Luise Hantke; Verst. Echter-Wind; (Schw), **14.02. Di** 16.30 JM Alexius Stark; M.f. Josef Wind; **18.02. Sa** 10.00 Kommunionunterricht im Pfarrstüble in Westendorf, **19.02. So** 10.00 M.f. Xaver u. Maria Schuster und Sohn Xaver; (Schw), **21.02. Di** 16.30 M. zum Dank (H); M.f. Maria Echter u. Anna Hafner;

Zeit sparen – Familienanzeigen
***ONLINE BUCHEN:* www.wittich.de**

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neugablonz Christuskirche

Christuskirche: Sonntag, 12.02., 09.30 Uhr Gottesdienst, Pfarrerin Britta Gamradt, **Sonntag, 19.02.,** 09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Verabschiedung Frau Schenk, Pfarrer Wolfgang Krikkay, Vikarin Regina Schenk

Thomaskirche, BKH: Samstag, 11.02., 09.30 Uhr Gottesdienst, Lektorin Bärbel Hehemann, **Samstag, 18.02.,** 09.30 Uhr Gottesdienst, Lektor Robert Laufenberg

Alt-Katholischer Gottesdienst in Neugablonz, Christi Himmelfahrt, 12.02.2017 09:30 Uhr Eucharistie Heinz Panhans und Verstorb. d. Fam., Centa Harries, Edith Brumbach

Alt-Kath. Kirchengemeinde Kaufbeuren- Neugablonz - Ostallgäu

Die Alt-Kath. Kirchengemeinde in Kaufbeuren - Neugablonz bietet interessierten Gruppen (im sozialen und Bildungsbereich) die langfristige Nutzung ihres Gemeindesaales montags - mittwochs gegen Nutzungspauschale an. Interessenten mögen sich bitte per Mail melden bei kaufbeuren@alt-katholisch.de

Vereine und Verbände

MARKT KALTENTAL

Pfarrgemeinde Aufkirch

Einladung zum 60 + Mittagstisch.

Nach dem überaus erfolgreichen Start, findet **am 15. Februar** der zweite gemeinsamme Mittagstisch unserer Gemeinde im Gasthaus Zitt statt. Beginn 11.30 Uhr. Anmelden bei Schmid Angelika 08344 8286 oder Huber Alois 08344 514. Wer eine Fahrgelegenheit wünscht, soll sich bitte bei uns melden.
Auf Ihre Teilnahme freut sich das Seniorenteam.

Feuerwehrverein Aufkirch

Einladung zum Feuerwehrball

Der diesjährige Faschingsball **im Schützenheim Aufkirch** unter dem Motto: Minirock & sonstige kurze Sachen verspricht ein heißer Abend zu werden. Am rußigen **Freitag, den 24. Februar ab 20 Uhr** befeuert das **Top Sound Duo** die Tanzfläche mit berauschendem Rhythmus. Passend zum Motto wird der Auftritt der **Garde Geltelonia** den Saal zum Kochen bringen.

Der Feuerwehrverein Aufkirch freut sich auf einfallsreiche und kreative Kostüme der zahlreichen Besucher.

BBV Landfrauengruppe Aufkirch – Blonhofen

Die BBV–Landfrauengruppe lädt ein am **Mittwoch**, **15. Februar 2017** um 20.00 Uhr in`s „Florianstüble“ im Rathaus Aufkirch zur „**Lumara Backvorführung – süß & pikant**“ mit Alexandra Schlegel und Gudrun Stechele.

Anmeldung bitte so bald wie möglich bei der jeweiligen Ortsbäuerin Angelika Koch und Roswitha Kramer.

FSG „Römerturm“ Aufkirch e.V.

Einladung

zur **Jugendversammlung** am **Freitag**, **17. Februar 2017 um 19:00 Uhr** im Schützenheim Aufkirch.

Tagesordnung: Begrüßung durch den Jugendleiter - Bericht des Schriftführers - Bericht des Kassiers - Verschiedenes - Wünsche und Anträge

Zu dieser Versammlung, welche von den Jugendleitern geleitet wird, sind alle Jungschützen bis 27 Jahre herzlichst eingeladen. **Da es einiges zur momentanen Situation beim Jugendtraining zu berichten gibt, bitten wir um die Teilnahme eines Elternteils**. Wir bitten alle Jugendliche pünktlich zum Versammlungsbeginn zu erscheinen.
Die Jugendleiter

Zum **Frauenkränzchen** am **Samstag**, **18. Februar 2017** (um 14.00 Uhr) laden wir recht herzlich ins Schützenheim ein. **DJ „Waldi“** sorgt für reichlich Unterhaltung und die nötige Tanz- und Partystimmung. Neben Sketchen und Einlagen hat sich wieder die Jugendshowtanzgruppe vom FC Blonhofen angekündigt. Genießen Sie den Fasching und erleben Sie gute Unterhaltung im Schützenheim. Alle Damen jeglichen Alters sind herzlich willkommen.
Die Vorstandschaft

GEMEINDE OBEROSTENDORF

Faschingskränzla Oberostendorf

Einladung

Zum Kränzla laden wir heut ei,
beim **Wangerwirt**, do wird des sei.
Am lumpigen Donnerstag den **23. Februar**,
mir freuen uns, des isch doch klar.
Um **14.00 Uhr** da leg mer los,
mit bunten Kleidern ganz famos.
Des Vortstandsteam vom Frauenbund
freut sich auf euch und a paar lustige Stund!!

Freiwillige Feuerwehr Oberostendorf

42. Generalversammlung

Die Freiwillige Feuerwehr Oberostendorf lädt alle aktiven und passiven Mitgliedern - soweit vorhanden in Blauzeug - zur diesjährigen Generalversammlung am **Samstag, den 04.03.2017** um ca. 20:15 Uhr in die Wangerstuben. Vor der Versammlung findet die alljährliche Floriansmesse um **19:15 Uhr** in der Kirche „Mariä Himmelfahrt“ statt.

Tagesordnung: 1. Begrüßung und Verlesung der Tagesordnung, 2. Protokollverlesung, 3. Kassenbericht und Entlastung, 4. Tätigkeitsbericht des Kommandanten, 5. Bericht des 1. Vorstands, 6. Neuwahl des 1. Kommandanten, 7. Grußworte der Kreisbrandinspektion und Ehrungen, 8. Wünsche und Anträge

Gemeinde Oberostendorf *Vorstand FFW Oberostendorf*
1.Bürgermeister Hr. Holzheu *Robert Königsberger*

Einladung zum „60-plus“ - Nachmittag in Oberostendorf

Am 17. Februar ab 14:00 Uhr veranstaltet der Pfarrgemeinderat ein Faschingskränzchen.

Hierzu sind alle Bewohner von Ober- und Unterostendorf und den umliegenden Weilern ab dem 60. Lebensjahr recht herzlich zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee, Kuchen und Sekt in den Pfarrhof eingeladen. Gerne auch mit Maske.

Wer bereit ist einen Kuchen mitzubringen, teilt dies doch bitte Theo Frank, Angerstr. 3, Tel. 992423 mit.
Ein herzliches Vergelts Gott schon im Voraus.
Auf Ihr Kommen freut sich der Pfarrgemeinderat.

Kindergarten Sankt Margareta

Gesundes Frühstück

Wir freuen uns sehr, auch in diesem Jahr wieder unser beliebtes „Gesundes Frühstück“ anbieten zu können! Dies gelingt nur mit der tatkräftigen Hilfe vieler engagierter Mütter, die einmal im Monat ein herrliches Buffet mit viel Obst, Gemüse und gesunden Lebensmitteln vorbereiten.
Ein großes Dankeschön an Euch alle!

Musikverein Oberostendorf

Einladung zum Faschingskonzert

Am **12. Februar** findet, gestaltet von Kinder- und Jugendchor, musikalischer Früherziehung und kleinen Gruppen der Jungmusiker ein kleines, aber feines **Faschingskonzert** statt.

Das Konzert beginnt um **14.59** Uhr und findet im **Proberaum des Musikvereins** statt.
Wir freuen uns, wenn wir viele Zuhörer begrüßen dürften, gerne verkleidet!
Herzliche Einladung!

Es ist wieder soweit: Stammtischzeit!

Hiermit laden wir alle ehemaligen Musiker/-innen wieder recht herzlich zum Ehemaligen-Stammtisch am Freitag, den 10.02.2017 ab 20.00 Uhr zum Unteren Wirt ein.
Wir freuen uns auf euer Kommen!

Musikerball

Am **Samstag, den 11.02.2017 ab 20.00 Uhr** im ZdVO Oberostendorf mit **„The White-Eagles Puschies“**
Unter dem Motto: **Party, Palmen & Sangria**
Mit Showeinlagen!
Auf euren Besuch freut sich der MV Oberostendorf!
Ausweiskontrolle! Kein Einlass U16

Geburtstags-Anzeigen online aufgeben
wittich.de/geburtstag

GEMEINDE OSTERZELL

Jagdgenossenschaft Osterzell

Einladung

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Osterzell findet am Freitag, den 17.02.2017 um 20.00 Uhr im Gasthaus Kaltental in Oberzell statt.
Zu dieser Versammlung sind alle Jagdgenossen mit Partner herzlich eingeladen.
Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Bericht des Vorstandes, 3. Protokoll der letzten Jahresversammlung, 4. Kassenbericht und Entlastung, 5. Verwendung des Jagdschillings, 6. Bericht der Jagdpächter, 7. Änderung und Beschlussfassung des Jagdpachtvertrages vom 05.11.2014 für Revier Osterzell West und Revier Osterzell Ost - § 2 Abs. 3, - § 5 Abs. 1, 8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
Die Vorstandschaft

Herzliche Einladung

Essen und Trinken hält Leib und Seele zusammen …….
Gemeinsamer Mittagstisch am **Mittwoch, den 15.02.2017 um 12.00 Uhr**
In Gesellschaft, bei netter Unterhaltung, schmeckt das Essen gleich noch einmal so gut. Deshalb laden wir alle interessierten Gemeindebürger herzlich zum nächsten gemeinsamen Mittagstisch am **Mittwoch, den 15.02.2017** in das **Schützenheim** in Osterzell ein.
Anmeldungen bitte bis spätestens Montag, den 13.02.2017 bei Fr. Thiel (9833).
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
Elisabeth Thiel
Seniorenbeauftragte Gemeinde Osterzell

GEMEINDE STÖTTWANG

Neues Team beim Stöttwanger Kinderkleiderbasar

Aus einer kleinen Idee wurde eine große Sache. Im Oktober 2003 fand zum ersten Mal der Stöttwanger Kinderkleiderbasar statt. Sabine Ellenrieder, Dagmar Höbel und Christine Hölzle – zu dieser Zeit alle selber noch frischgebackene Mamis – hatten diese Idee. Mit sehr viel Liebe, hartem Arbeitseinsatz und ständig einem offenen Ohr für Verbesserungen haben diese Drei Großartiges geleistet. 14 Jahre lang fand der Basar zweimal im Jahr statt, wo man alles rund um’s Kind günstig ein- und verkaufen kann. Der Erlös davon geht komplett in die Kinder- und Jugendarbeit der Gemeinde Stöttwang. Dies ist z.B. Unterstützung der einzelnen Sportbereiche, Krabbelgruppe, Kindergarten und vieles mehr. Nach diesen vielen Jahren haben sich nun vier neue, motivierte Teammitglieder gefunden, die ab diesem Jahr die Leitung des Basars übernehmen.

Wir hoffen sehr, dass uns unsere fleißigen Mitarbeiter erhalten bleiben und noch viele neue dazu kommen. Ohne die Mithilfe von euch allen könnte der Basar in dieser Größe nicht durchgeführt werden. Wir danken dem alten Team von Herzen für die starke Leistung und allen Mitarbeitern für die treue Unterstützung.
Infos unter www.kleiderbasar-stoettwang.de oder Telefon: 08345/952640

Veteranen- und Soldatenverein 1873 Stöttwang e.V.

Mehrtagesausflug 2017

Der Mehrtagesausflug 2017 führt uns für 4 informative Tage, vom **02.05. bis 05.05.2017,** in die Wachau, in die Gegend von Melk und Krems. Zur Mitreise sind auch die VDK-Mitglieder Stöttwang, Blonhofen und Aufkirch, die Veteranen in Osterzell und die Postsenioren Kaufbeuren herzlich eingeladen.
Die Anreise führt uns über Salzburg nach St. Florian in der Nähe von Linz, wo wir die Mittagspause einlegen werden. Danach fahren wir zu unserem Hotel „Zur Post" in Melk.
Am 2. Tag ist eine Rundfahrt durch die Wachau vorgesehen.
Am 3. Tag geht es mit dem Schiff auf der Donau nach Krems (etwa 35 km) zu einem Stadtbummel mit anschließendem Besuch in einem Weinkeller, mit Führung und Weinverkostung.
Am 4. Tag besuchen wir auf der Rückfahrt bei Salzburg die Basilika „Maria Plain" bevor wir über Walserberg, München heim fahren.
Der Reisepreis beträgt **ca. 310 Euro im Doppelzimmer (Einzelzimmerzuschlag).** Weitere Details zum Vereinsausflug und Anmeldungen können Sie bei Kamerad Franz Schmid – Tel. 08345 846 erfahren. Die genauen Abfahrtszeiten und Zusteigorte werden zeitnah bekannt gegeben.
Wir freuen uns, Sie / Euch bei dieser schönen Reise begrüßen zu können.
Die Vorstandschaft

Einladung zum Stöttwanger Kinderfasching

am Rosenmontag, den 27.02.2017
in der Gemeindehalle Stöttwang
Beginn: 13:30 Uhr
Für beste Unterhaltung, Essen und Trinken ist gesorgt!
Mit Tanzauftritt, Maskenpremierung und viiiiiielen Spielen!
Ab 19 Uhr lassen wir's dann noch mit allen Jugendlichen ab 14 Jahren im Landjugendraum (Gemeindeamt) krachen!!
Es freut sich auf euch die KLJB Stöttwang!!

Pfarrgemeinderat

Gemeinsamer Mittagstisch

Der gemeinsame Mittagstisch im Februar findet am **Dienstag, 21.02.2017** im **Gasthaus Wiedenmann** statt. Wir treffen uns ab **11:45 Uhr.**
Es gibt ein einheitliches Essen mit einem kleinen Getränk zum Preis von 7,00 €. Wer keine Fahrgelegenheit hat, kann von uns abgeholt und wieder zurückgebracht werden. Um besser planen zu können, melden Sie sich bitte an.
Telefonische Anmeldung:
Centa Schmid 08345 846
Klara Hauptvogel 08345 536
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung bis Freitag, 17.02.2017.

Showtanzgruppe Ladyshake

Spaß am Tanzen - das vermittelt die Showtanzgruppe Ladyshake des SV Stöttwang.
Unter dem Motto „Ahoi Matrosen" begeistern die 12 Mädels, einschließlich der Trainerin Franzi Zech, das Publikum. Mit viel Freude und Eifer studierten die Tänzerinnen seit Juli ihren mitreißenden Showtanz ein.

Faschingsschießen Schützenverein Waldlust Linden - Thalhofen

Jeder der sein Glück bei lustigen Spielen unter Beweis stellen und kleine Preise gewinnen will ist herzlich am **Freitag, den 17.02.2017 ab 19.00 Uhr** im Schützenheim Stöttwang zum diesjährigen Faschingsschießen eingeladen. Die Jugend und Vorstandschaft des Schützenvereins Waldlust Linden-Thalhofen freuen sich auf zahlreiches Erscheinen alter und neuer Gesichter!! Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt.
Die Vorstandschaft

Dorfmeisterschaft Eisstock Stöttwang

Seit 12 Jahren wird die Tennisanlage des SV Stöttwang im Winter zweckentfremdet. Das Team um Erwin Lutzenberger, Rudi Steinbrecher, Karl Ambrosch und Franz Weile errichtet eine Eisstockbahn: Zwischen Kanthölzern wird eine Plastikfolie gespannt, dann pumpt die Feuerwehr Wasser in die 30 *3 Meter große Fläche. Und dann hofft man auf „g`scheite" Winter zum Eisstockschießen. In den letzten beiden Jahren hatte sich Väterchen Frost zu sehr zurückgehalten, so dass man die Anlage im Frühjahr wieder abgebaut hat-ohne geschossen zu haben. Deshalb fiel auch die Dorfmeisterschaft buchstäblich ins Wasser. Aus diesem Grund nutzte man heuer die erste Kälteperiode und Spielleiter Sepp Bauer setzte kurzfristig dieses Turnier an, an dem sich neun Teams beteiligten.

Bei herrlichem Sonnenschein kämpften Vereine, Abteilungen, Familienteams und „Straßen-Gangs“ gegeneinander. Titelverteidiger Hauptvogel wurde in der Besetzung Markus, Christian und Bruno Hauptvogel sowie Pit Kleiner (v.l.n.r.) seiner Favoritenrolle gerecht und verteidigte den Titel ungeschlagen. Auf Platz 2 landete die Birkenstraße mit Antonie, Erwin und Tobi Lutzenberger sowie Franz Weile. Freibier war durch einen hohen Sieg in der Gruppenphase in die Top-Finalrunde gekommen, musste dann aber mit dem 3. Platz zufrieden sein. Die weiteren Platzierungen: 4. Tischtennis, 5. Tennis, 6. SV Stöttwang 49, 7. Power-Bauer, 8. PKS, 9. Thalhofen.

Impressum

WITTICH MEDIEN

Was gibt’s Nui’s

Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Markt Kaltental, Oberostendorf, Osterzell, Stöttwang, Westendorf)

Was gibt’s Nui’s erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
– Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser
Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Dösingen
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.
– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Wir setzen Trends in Farbe!

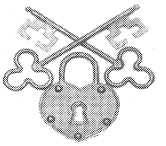
Ernet
MALERBETRIEB

87677 Stöttwang Tel.: 08345/266
Blonhofener Str. 8a Mobil: 0176/41029280
Maler-Ernet@t-online.de

2- bis 3-ZKB-Wohnung in kleiner Wohneinheit (gerne auch Einliegerwohnung oder REH) zur Miete gesucht, ruhige Lage, Frührentner (Allergiker), solvent + reinlich, keine Haustiere, Nichtraucher. Tel. 0160 1447434

Geburtstags-Anzeigen online aufgeben
wittich.de/geburtstag

Metallbau Matthias Baumgartner



Ausführung sämtlicher Schlosserarbeiten

87662 Frankenhofen • Hauptstraße 8
Telefon 08345/204 • Fax 1441
metallbau-baumgartner @gmx.de

Schneiderei für
• Damen und Herren • Vereinstrachten
. Maßanfertigungen • Änderungen aller Art

Monika Bauer
Bgm.-Singer-Straße 5
87679 Westendorf
Termin bitte nach Vereinbarung
08344/921591

Kfz-Hendrich

www.kfz-hendrich.de
Oberostendorf, Gewerbestr. 2
08344-9541
Reparaturen aller Art
HU/AU – Reifenservice
Autovermietung
EU-Neufahrzeuge
Gebrauchtwagen

ELEKTRO HEFELE

Klaus Hefele, Radio- und Fernsehtechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmishofener Str. 12
87662 Kaltental
Tel. (0 83 45) 7 36
Fax (0 83 45) 95 22 11
www.elektro-hefele.de
elektro_hefele@freenet.de

• Installation
• Reparaturen
• Beratung
• Kundendienst
• Antennenbau
• Verkauf

Bestattungsinstitut Lässer
Ihr Begleiter im Trauerfall vor Ort.
Wir kommen auf Wunsch zu Ihnen nach Hause in Ihre vertraute Umgebung und erledigen für Sie alle Angelegenheiten zur Bestattung.
Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.
Buchloe **Telefon 08241 2363**
www.bestattungen-laesser.de
Fordern Sie unseren kostenlosen Wegweiser bei Todesfällen an.
BESTATTUNGSUNTERNEHMEN LÄSSER GbR

Anzeigenservice wird bei uns ganz GROSS geschrieben!

Plakate !!!

für Ihr Schaufenster/Event

10 Plakate
DIN A2
16,99 €
inkl. Versand und MwSt.
100g/m², 4/0-farbig, matt

Weitere Informationen unter www.LW-flyerdruck.de
Preise gelten bei druckfertigen Daten, die per Onlinebestellung übermittelt werden

LW-flyerdruck.de

LINUS WITTICH Medien KG | Postfach 223 | 91292 Forchheim

www.LW-flyerdruck.de info@LW-flyerdruck.de 09191 72 32 88

– Sag es mit Blumen

Valentinstag

(akz-d) Das Thema Valentinstag hat schon die Menschen im Mittelalter fasziniert und zu einigen für die heutige Zeit skurrilen Bräuchen geführt. Ein alter Volksglaube besagt zum Beispiel das ein Mädchen den Mann heiratet, den es am Valentinstag als ersten erblickt. In England und Frankreich wurden am 14. Februar Frauen und Männer zusammengelost, die im darauf folgenden Jahr Valentine und Valentin waren. Paare, die zugelost wurden, galten außerdem als verlobt. Wie schön ist es doch heute, mit den passenden Blumen seiner Liebsten oder auch seinem Liebsten zu sagen das man ihn liebt.

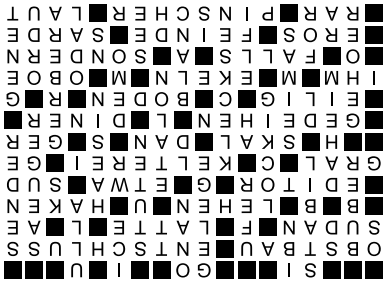
Dank ihrer ballförmigen Blüten und Farbvarianten eignet sich die Zimmerhortensie perfekt, um ein Stück Frühling ins Haus zu holen. Mitten im Winter sorgt sie für Blühkraft und Farbe in den eigenen vier Wänden und ihr dezenter Duft macht Lust auf mehr.

Die Zimmerhortensie weckt die Lebensgeister und bringt mit ihren ballförmigen Blüten Schwung ins Interieur. Schlichtes Weiß, sanfte Gelbtöne, Rosa oder Pink: Die voluminösen Blütendolden sind in abwechslungsreichen Farbvarianten erhältlich. Beizeiten überrascht die Hortensie sogar mit einem zweifarbigen Farbanstrich und ermöglicht eine Vielzahl an Dekorationsvarianten in verschiedenen Stilen.

In der Wohnung oder im Wintergarten im schlichten nordischen Stil bekommen Zimmerhortensien in verschiedenen Größen und mit pastelligen Blüten ihren großen Auftritt. Wer es eher rustikal mag, kombiniert viel Holz mit satten Blau-, Gelb- und Flieder-Tönen. Auch die verschiedenen Zimmerhortensien dürfen in Rosé, Gelb und Pink bunt gemischt werden. Für ein farbenfrohes Zuhause eignen sich die Varianten der Zimmerhortensie in dunklem Violett und zartem Rosé am besten.

Trotz ihrer opulenten Blüten ist die Zimmerhortensie sehr genügsam. An einem hellen Standort ohne direkte Sonneneinstrahlung fühlt sie sich am wohlsten. Ein bis zweimal wöchentlich wird sie in Wasser getaucht, damit sich die Wurzelballen mit Wasser vollsaugen. Überschüssiges Wasser wird nach etwa einer halben Stunde abgegossen, denn Staunässe bekommt dem farbenfrohen Blühwunder nicht. Wird ihr etwa im zweiwöchentlichen Rhythmus etwas Zierpflanzennahrung verabreicht, erfreut die Zimmerhortensie ihre Betrachter mit einer besonders langen Blüte. Nach den Eisheiligen Mitte Mai zieht die Hortensie nach draußen. Mehr Infos und Inspirationen unter www.hydrangeaworld.com.

			6			3	9	5
3							6	
		7	3	1			4	8
	7	5			4			3
				3				
1			5			9	7	
8	1			5	9	7		
	2							4
7	4	3			1			



9	8	5	1	6	2	3	4	7
4	1	6	3	7	8	9	2	5
2	3	7	9	4	5	6	1	8
6	7	9	2	8	5	4	3	1
1	5	4	6	3	7	8	9	2
3	2	8	4	9	1	5	7	6
8	4	2	5	1	3	7	6	9
7	6	1	8	4	9	2	5	3
5	9	3	7	2	6	1	8	4

Natürliche Basis für die Schönheit

(djd-p/rae). Nahrung für die Schönheit sollte reich an Vitaminen und Mineralstoffen sein. Die Grundlage bilden hier viel Obst und Gemüse, dazu gesunde Fettsäuren aus fettem Seefisch und Pflanzenöl. Eine lange Tradition in Sachen Schönheit hat auch die Hirse. Sie schmeckt etwa als Risotto, Grütze oder in Bratlingen verarbeitet. Bei den Vitaminen und Mineralstoffen tun sich Biotin, Zink und Selen sowie Vitamin E als Beauty-Nährstoffe hervor. Eine Extraportion dieser Nährstoffe, ergänzt mit Hirseextrakt, liefern beispielsweise die neuen „Haut Haare Nägel Trinkampullen“ von tetesept. Sie schmecken nach Kirsche und können quasi als Beautydrink to go zweimal wöchentlich unkompliziert genossen werden. Unter www.tetesept.de gibt es mehr Informationen.

Privates Kraftwerk

(djd-p/su). Heizwärme gewinnen und zugleich Strom erzeugen: Die sogenannte Kraft-Wärme-Kopplung (KWK) blieb bislang größeren Gebäuden oder Wohneinheiten mit hohem Wärmebedarf vorbehalten. Doch nun wird das KWK-Prinzip auch für Einfamilienhäuser interessant, die den neuesten energetischen Standards entsprechen. Die Brennstoffzellen-Technologie macht das private Kraftwerk für das Eigenheim zur wirtschaftlichen und umweltfreundlichen Alternative. Hauseigentümer profitieren mit den modernen Systemen von hoher Energieeffizienz, geringeren Kosten und können zusätzlich noch in hohem Maße umweltschädliches CO2 einsparen. Die Anlage „Dachs InnoGen“ vom führenden Hersteller SenerTec etwa trägt das Energielabel mit der Bewertung A++. Die niedrigen Abgas- und Geräuschemissionen unterschreiten deutlich alle geforderten Grenzwerte. Mehr Infos unter www.derdachs.de.

Landwirtschaftszweig	jüd. Religionsphilosoph †	robust, standfest			arabisch: Sohn	Gewässerrand	Eier im Vogelnest			biblische Männergestalt	ein Weißbrot		ein Schnellzug (Abk.)		Frauenkurzname	Tiergroßgattung	Rundfunkanstalt
							Entscheidung										
					gewellt (Haare)		Holzstange						weibliches Nagetier		Abk.: äußerlich		
Staat in Nordostafrika		zu Hause		Nutzrecht für Treue im MA.						Normalmaß		Nachteil (ugs.)					
Herausgeber von Büchern							Flecken verursachen		zirka, annähernd					Abkochbrühe			
				Parlament Litauens		Winzerbetrieb									Schnittblume		
Gegenstand der Artussage	Wahrnehmungssinn		Trinkspruch in Skandinavien					Rang beim Karate				Präsentation (Kw.)		germanischer Wurfspieß			
wachsen									ehem. franz. Kleinmünze		festliches Abendessen						franz. Schriftsteller † 1986
dringlich						Frauenkosename		untere Tortenschicht						german. Sippeneigentum		türkische Provinzhauptstadt	
			englisch: für		widerlich finden, sich vor etwas ...						stehendes Gewässer		Blasinstrument				
persönliches Fürwort (3. Fall)		sofern						englisch: ist		statt dessen							
Sohn der Aphrodite					erbitterte Gegner							Mittelmeerinsulaner					
selten				Hunderasse									nicht leise				

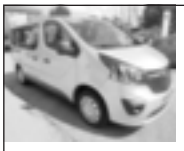
Professionelle Fußpflege
Claudia Roscher
mobiler Heimservice
Terminabsprache unter 08344/1401

Einkaufen vor Ort
alles Bio alles Gut
Hofladen MI. 8:00 bis 12:00
hofeigener Käse, frisches Gemüse,
Obst und Brot, Eier, Nudeln, Wurst,
Tee, Kaffee, Gewürze und vieles mehr
Hofer Manufaktur
Blonhofener Str. 19, 87662 Aufkirch • Tel. 08345/509 • www.bio-kiste.info

Autohaus Schütz
- Reparatur und Service aller Marken
- Reparatur Anhänger und Rasenmäher
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Leasing/Finanzierung
- Unfallinstandsetzung
- Hauptuntersuchung im Haus

TOYOTA Servicebetrieb
Kreuzweg 1 • 87677 Stöttwang • Tel. 0 83 45-13 13
Fax 0 83 45-14 91 • E-Mail: autohaus_schuetz@t-online.de

MIETWAGEN
Iris Lind-Eklöh
Osterzeller Str. 3 • 87656 Germaringen
☎ 0 83 41 - 30 56
@ info@taxi-germaringen.de
Dialyse-, Kranken-, Flughafenfahrten u. v. m.

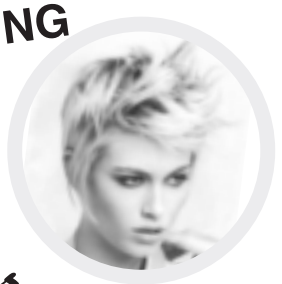


Unsere Mietwagenagentur meldet aktuell: 9-Sitzer Busse
Winteraktion nur 50,- € - am Tag und 150 km frei
Auch PKW-Vermietung!
Autohaus HUBER Marktoberdorf
OPEL CHEVROLET SUZUKI
Tel. 0 83 42/60 75
www.autohaus-huber.de

Probleme mit Glücksspielsucht?
Spielsucht-Soforthilfe-Forum
Anonyme Anlaufstelle für Betroffene und Angehörige
www.spielsucht-soforthilfe.de
! Sei auch Du herzlichst willkommen !

RENAULT DACIA
Service für alle Fabrikate

Testen Sie die DACIA-Flotte!
▶ Sandero ▶ Dokker ▶ Duster 4x4
auto dachauer
Am Bahndamm 10, Stöttwang-Linden, Tel. 08345-1332

■ KLEINE ABWECHSLUNG GEFÄLLIG?

Anschi's Haarstudio
Inh. B. Winkler
Germaringen • Schulstraße 7 • Tel. 08341 68600

Elektrotechnik Hoffmann GmbH
- TV - Video - HiFi - Elektro
- Telefone - Anlagen - ISDN
- Kundendienst und Verkauf
- Meisterwerkstatt
- Sat- und Antennenanlagen

e-masters
Bahnhofstraße 33
87662 Kaltental
Telefon 0 83 45 / 97 03
Fax 97 05
E-Mail: hoffmannelektro@t-online.de

Kfz-Technik WACHTER
Kfz-Reparaturen aller Fabrikate, Inspektion
Motordiagnose, Fahrzeugelektrik, Einspritzanlagen
TÜV-Abnahme im Hause,
Abgasuntersuchung für Benzin & Diesel PKW,
Klimaservice-Fachbetrieb
Lassen Sie sich einen Termin geben.
******SABO Rasenmäher******
Verkauf und Reparaturservice
SABO Qualitätsschmiede für Rasenmäher
Kfz-Technik Meisterbetrieb Wachter
Gutenbergerstr. 44 • 87679 Westendorf
Tel.: 08344 598 • Fax: 08344 8217
E-Mail: info@kfztechnik-wachter.de
www.kfztechnik-wachter.de

„Brot für die Welt"
das ist die Bereitschaft zum Teilen
www.brot-fuer-die-welt.de

Wenn man komplette Lösungen
für Wohlfühlbäder und Heizenergien
will, dann
SellMann Heizung & Sanitär
Bäder- und EnergieExperte
Siemensring 4 · 87616 Marktoberdorf · Tel 08342 / 5999
info@sellmann-heizung.de · www.sellmann-heizung.de

AUTO ELLENRIEDER
Kfz - Handel - Reparaturen
unabh. Importeur aller Marken
Waschanlage - SB-Sauger
Zeitgemäße Unfallinstandsetzung
Reparatur - Fahrzeuge aller Art
Alle 14 Tage ein Spruch:
Man sieht nur mit dem Herzen gut.
Das Wesentliche ist für die Augen unsichtbar.
87679 DÖSINGEN • Am Kiesgrund 1
Telefon: 08344 - 99 223-0 • Fax: 99 223-29

Anzeigenservice wird bei uns
ganz G R O S S geschrieben!

Gasthaus "Zum kalten Tal"
Familie Zwick
Dorfstr. 8, 87662 Oberzell, ✆ 08345 952660
Menüservice • Partyservice
www.gasthaus-kaltental.de
Tel. Reservierung erbeten!
Do., 23.2. ab 11.30 Uhr
Schlachtschüsselessen vom Buffet 7,50 €
Im Pfarrstadl
Sa., 18.2. ab 14 Uhr Frauenkränzle
Mo., 27.2. ab 14 Uhr großer Kinderfasching
ab 20 Uhr Haus- u. Schützenball
mit Gardeauftritt
Fam. Zwick freut sich über Ihren Besuch!
Nächster Schnitzelsonntag am 09.04.2017

LW-Service auf einen Klick: www.wittich.de

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.